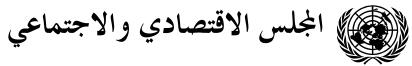
الأمم المتحدة

Distr.: Limited 18 April 2002 Arabic

Original: English



لجنة البرنامج والتنسيق الدورة الثانية والأربعون الدورة التنظيمية ١٠٠٢ أيار/مايو ٢٠٠٢ الدورة الموضوعية ١٠٠٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢ البند ٣ من حدول الأعمال المؤقت\* الستعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

التقدم المحرز في إعداد تقرير الأمين العام عن مختلف المنهجيات التي يمكن استخدامها لتصحيح اختلال التوازن الجغرافي في الاستعانة بالاستشاريين

## مذكرة من الأمين العام\*\*

١ - عقب نظر لجنة البرنامج والتنسيق في تقرير وحدة التفتيش المشتركة المعنون "استخدام الاستشاريين في الأمم المتحدة" (A/55/59 الوارد في الوثيقة (A/55/59)، طلبت إلى الأمين العام دراسة مختلف المنهجيات التي يمكن استخدامها لتصحيح الخلل في التوازن الجغرافي في الاستعانة بالاستشاريين، وأن يبلغها في دورتما الثانية والأربعين بخيارات

E/AC.51/2002/1 \*

<sup>\*\*</sup> قدمت هذه المذكرة في وقت متأخر إلى خدمات المؤتمرات بدون التفسير المطلوب بموجب الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٥٣ باء الذي قضت بموجبه الجمعية أنه إذا قُدم تقرير في وقت متأخر، ينبغي إيراد أسباب هذا التأخير في حاشية للوثيقة.

يمكن تطبيقها لتمكين الدول الأعضاء من المفاضلة عن العلم بين النظم البديلة (انظر A/56/16)، الفقرة ٢٥٤).

٢ - وإدراكا لهذا، تعهد الأمين العام في السابق بالسعي للحد من عدد الاستشاريين المستعان بهم من أية دولـــة واحدة من الدول الأعضاء للعمل في أي من الإدارات/المكاتب أو الفئات المهنية (انظر A/54/164)، الفقرة ١٥).

٣ - وكنقطة انطلاق لمزيد من الدراسة، أحاطت الأمانة العامة علما بما أوضحته وحدة التفتيش المشتركة من اعتبارات هامة في تقريرها عن استخدام الاستشاريين، الذي بينت فيه صعوبة جعل منهجية نظام النطاقات المستصوبة المستخدم للموظفين تشمل الاستشاريين وتنطبق عليهم، لأنه، على خلاف النظام الخاص بالموظفين، لا توجد مجموعة أساسية مستقرة من الاستشاريين (انظر JIU/REP/2002/2)، الفقرة ٧٩). وهو عائق سيعترض، لهذه الأسباب نفسها، سبيل أي نظام مستقل لتحديد حصص وطنية من الاستشاريين. ومضت الوحدة لتقترح طريقة لفهرسة التوزيع الجغرافي تستند إلى نظام الحصص المستصوبة المطبق على الموظفين الفنيين كنقطة مرجعية. ولتيسير سبيل التقدم في مناقشة هذا الموضوع، تورد هذه الذكرة عرضا لهذا النظام لكي تنظر فيه الدول الأعضاء.

٤ - إن نظام الحصص المستصوبة للموظفين المعمول به هو النظام الوحيد القائم الذي أقرته الجمعية العامة لمعايير التمثيل الجغرافي. وهو عبارة عن معادلة رياضية تنطلق من قيمة أساسية بهدف حساب نقطة وسط ونطاق مستصوب لكل دولة من الدول الأعضاء مستمد من عوامل تتعلق بالعضوية وعدد السكان ومقدار الاشتراك. ولإقرار أي نظام بديل يلزم تحقيق توافق في الآراء حول سياسة جديدة.

٥ - وللتدليل على كيفية تطبيق النظام القائم للنطاقات المستصوبة للموظفين على الاستشاريين المتعاقدين، يورد المرفق الأول مقارنة مصنفة حسب الدول الأعضاء بين القيم المرجحة للأعداد الكسرية للاستشاريين المستعان بهم والأتعاب المدفوعة لهم في عام ٢٠٠٠ وبين ما يماثلها من قيم كسرية مرجحة لنقطة الوسط في النطاق المستصوب<sup>(۱)</sup>. وتستخدم المقارنة البيانات المتعلقة بالاستشاريين في عام ٢٠٠٠ وحالة نقطة الوسط للتوزيع الجغرافي للموظفين في شباط/فبراير ٢٠٠٢، التي تستند إلى الجدول الجديد للأنصبة المقررة. ورغم أن الجدول قد وضع وفقا لبارامترات ربما كانت بحاجة إلى مزيد من الصقل، فهو يُبين علاقة معينة بين أعداد الاستشاريين وأتعابم وبين حالة التمثيل الجغرافي.

7 - تطبيق الكسر المرجح لعدد الاستشارين المستعان بهم من بلد ما في عام ٢٠٠٠، من حيث عددهم وكم أتعابهم، على كسر نقطة الوسط لذلك البلد، يؤدي إلى نتائج واضحة عن تمثيل الاستشاريين على نحو لا يتأتى بالوسائل الأحرى. ويورد العمود ١ في المرفق الثاني الدول الأعضاء التي يوجد تطابق تام تقريبا بين عدد الاستشاريين المستعان بهم

منها في عام ٢٠٠٠ وبين العدد الذي يحق لها بموجب نظام النطاقات المستصوبة هذا. أما العمود ٢ من المرفق الثاني فيوضح أن بعض البلدان لديها عدد من الاستشاريين يقل عما يسمح به كسر نقطة الوسط الخاصة بها. ولتصحيح هذا الخلل الواضح في التوازن، ينبغي، بالنسبة لهذه المجموعة من البلدان، زيادة عدد الأفراد المستعان بهم من مواطنيها ورفع التكاليف الخاصة بهم. وأحيرا، فإن عددا من الدول الأعضاء لديها استشاريون يزيد عددهم عما يسمح به كسر نقطة الوسط الخاصة بها؛ وهذا موضح في العمود ٣ من المرفق الثاني. وينبغي، بالنسبة لهذه المجموعة من البلدان، وضع تدابير للحد من عدد المعينين من مواطنيها للعمل كاستشاريين ومن تكاليفهم لتصحيح هذا الخلل الواضح في التوازن.

٧ - وبالنسبة لعام ٢٠٠٠، يُجري المرفق الثالث (الذي يتضمن نقاط الوسط لشباط/فبراير ٢٠٠٢) المقارنة نفسها بين البلدان التي تُسهم والتي لا تُسهم باستشاريين ومتعاقدين من مواطنيها مصنفة حسب فئات الاقتصادات الوطنية، أي موزعة إلى بلدان نامية وبلدان متقدمة النمو وبلدان اقتصاداتا الم عرحلة انتقالية (٢) ومنه يتضح أن حوالي ٤١ من الدول الأعضاء (٢١,٧ في المائة من المجموع) لم تقدم أي استشاريين أو متعاقدين إلى الأمانة العامة في عام ٢٠٠٠. كما يوضح المرفق الثالث أن كل فئة من فئات الاقتصادات الوطنية تصل إلى ما يزيد على ٨٢ في المائة من مقدار "التمثيل المستهدف لها".

٨ - وللتمكن من تقييم النطاق الكامل لنتائج تطبيق نظام الحصص الجغرافية على تعيين الاستشارين، يلزم للأمين العام البدء في إجراء دراسة متعمقة تشمل عدة سنوات بهدف تصميم وإنشاء نظام فرعي للإبلاغ عن عمليات التشغيل، يسمح بتواصل عمليات التعقيب والرصد، لا من حيث جنسية الاستشاريين المستعان بهم فحسب، بل أيضا من حيث جنسية المرشحين المدرجين في القوائم المنتقاة الذين لم يجر تعيينهم. وبتعقب البيانات الخاصة بالمرشحين المستعدين للعمل الذين لم يعينوا على مدار فترة من الزمن سيصبح من الممكن التأكد من توافر إمكانات لتغيير التوزيع الحالي وتقييم الآثار المالية ذات الصلة المترتبة على ذلك، إن وجدت. ومن الجدير بالذكر أن نظام المعلومات الإدارية المتكامل الحالي لا يتيح إمكانية تعقب المرشحين المدرجين في القوائم المنتقاة للعمل في المهام الاستشارية والمستعدين للعمل ولكنهم لم يُعينوا. وإذا صدر الإذن بإجراء هذه الدراسة، يَعتزم الأمين العام حساب الآثار المالية ذات الصلة المترتبة على ذلك، ومتابعة عملية الموافقة على التمويل، ورفع تقرير بالنتائج إلى الدورة التي ستعقد بعد ثلاث سنوات من بدء الدراسة.

9 - وفي الأثناء، يبدو أن من الأسلم ألا تتخذ أية خطوة إلا بعد الاسترشاد برأي الجمعية العامة في موضوع المعايير الواجبة التطبيق، إذ أن من المستحيل وصف توزيع جنسيات الاستشاريين والمتعاقدين بالتوازن أو بعدم التوازن، ما لم توجد معايير متفق عليها.

1٠ - ومن الاعتبارات الإضافية في هذا المقام أن لجنة البرنامج والتنسيق من المستصوب أن تولي بعض الاهتمام إلى الأثر العام لتوزيع الاستشاريين وفق الجنسية. فخلال عام ٢٠٠٠، وهو آخر فترة تتوافر بشألها بيانات عن الاستشاريين والمتعاقدين، بلغ الإنفاق على هذه الخدمات أقل قليلا من ٤٢ مليون دولار. وبلغ مجموع النشاط المالي للأمم المتحدة في الفترة نفسها ما يربو على ١٠ بلايين دولار، أي أن حوالي ٢٤٠، في المائة لا أكثر من موارد المنظمة في ذلك العام خصص للاستشاريين والمتعاقدين.

11 - وعلى غرار السنوات الماضية، فإن فكرة التمثيل الجغرافي العادل في هذه الفترة نفسها تجلت بوضوح شديد في مجال الموظفين، الذي كرس له الجزء الأكبر من موارد المنظمة، إذ أن التمثيل الجغرافي العام للموظفين متوافق تقريبا مع الأهداف المقررة للتوزيع الجغرافي العادل فيما خلا استثناءات قليلة، فعدد الموظفين المطلوب تعيينهم أو تركهم الخدمة لتحقيق التطابق التام مع الأهداف قليل بالنسبة لجميع البلدان تقريبا التي تحتاج إلى إحراء لتصحيح النقص أو الزيادة في تمثيلها.

## الحو اشي

- (۱) يستند المرفق الأول إلى البيانات المدرجة في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٢ بشأن الاستشاريين والمتعاقدين والمتعاقدين في سنة ٢٠٠٠ (A/56/834). ولكي يتسنى إجراء مقارنة فعالة وصحيحة لعدد الاستشاريين والمتعاقدين المستعان بهم والأتعاب المدفوعة لهم بناء على نظام النطاقات المستصوبة، لزم إيجاد أساس موحد للمقارنة لكل من الأفراد والأتعاب ونقاط الوسط. وقد اتخذ الرقم مائة أساسا للمقارنة حيث يقسم كل بند من بنود العنصر على نحو مقارن بمجموع بنوده. وهذا المجموع هو ١٠٠ بالنسبة لكل عنصر. وقد حُسب متوسط مرجح بجمع الكسور المتعلقة بالأتعاب بناء على توزيع ترجيحي قدره ٥٥ في المائة للأتعاب و ٥٥ في المائة للأفراد. واختيرت نسبة التوزيع هذه وفقا للوزن الترجيحي البالغ ٥٥ في المائة المعطى لمساهمات الدول الأعضاء عند حساب نقاط وسط النطاق الخاصة بما في نظام النطاقات المستصوبة للموظفين.
- (٢) استمدت فتات الدول الأطراف من "دراسة الحالة الاقتصادية والاجتماعية في العالم، ٢٠٠١: الاتجاهات والسياسات المتبعة في الاقتصاد العالمي"، (منشور الأمم المتحدة، رقم المبيع E.OI.II.C.1).

02-34274 **4** 

المرفق الأول مقارنة بين الاستشاريين ونقاط الوسط للتمثيل الجغرافي باستخدام منهجية الكسور المرجحة بالنسبة للدول الأعضاء الذين وظف مواطنوها في عام

	(أ)	(ب)	(ج)**	(2)	(4)
البلد	النسبة المثوية من مجموع الأفراد	النسبة المئوية من مجموع الأتعاب		النسبة المئوية من مجموع نقاط الوسط في شباط/ فبراير ٢٠٠٢	(a) = (5) - (c)
أفغانستان*	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%.•,••</b>	%.,٢٣	%·,٢٣-
ألبانيا	<b>%·,ξ·</b>	%·,· Y	%·,۲۲	%·,۲۲	<b>%.•,••</b>
الجزائر	%·, ۲ V	%·,۲۱	%·, ٢ ٤	%·, ۲ A	%.,,, ξ-
أندورا*	/.·,··	<b>%</b> •,••	′/.·,··	٧٠,٢١	%·, ٢١-
أنغولا*	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,۲۲	%·, ۲۲-
أنتيغوا وبربودا	′ <u>/</u> .•,• Y	%.,٢0	%·,\Y	٪٠,٢١	<b>%·,·ξ</b> -
الأرجنتين	%7,7٣	%١,٤٨	<u>/</u> ,1,41	′ <u>,</u> • ,۸۸	%.,9٣
أرمينيا*	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,۲۲	% • , ۲ ۲-
أستراليا	% <b>7</b> ,7	%1,79	%1,97	%1,17	٪٠,٨٣
النمسا	<u>%</u> 1,•1	%·,λλ	%.,9 {	%. • ,∨ ٤	٪٠,٢٠
أذر بيجان	%·,· ۲	٪٠,٠١	%·,· ۲	%·,۲۲	%·,Y·-
جزر البهاما	%·,· ۲	%·,· ۲	%·,· ۲	%.,۲۲	%·,Y·-
البحرين*	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·, ۲ ۲	%·,٢٢-
بنغلاديش	%., ٤٩	%·,V {	%•,٦٣	%.,٣٣	%·,٣·
بر بادوس	%·,1 Y	%·,۲·	<b>٪٠,١٦</b>	%.,۲۲	%·,·o-
بيلاروس	%·,1·	<b>%.,.o</b>	%·,·Y	%.,۲۳	٪٠,١٦-
بلجيكا	%·,AY	%1,1٣	%•,99	%.,∧∘	%.,\ ٤
بليز *	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	٧٠,٢١	%·,۲۱-
بنن	%·,1·	٪٠,٠٦	%·,· A	%·,۲۲	٪٠,١٤-
بوتان*	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	٪٠,٢١	%·,۲۱-
بوليفيا	%·,۲0	%•,٣٩	<b>٪٠,٣٣</b>	%.,۲۲	<b>%•,</b> 1•
البوسنة والهرسك	%·,YY	٧,٠,٣٤	%·,o\	%·, ۲ ۲	%•,۲٩
بو تسوانا	%·,· ۲	<b>%.•,•</b>	%·,· ۲	%·, ۲ ۲	%·,Y·-
البرازيل	۲۲,۱٪	%1,1٣	%1,19	%1,o·	٪٠,٣١-
- بروين دار السلام*	<b>%.•,••</b>	′ <b>, ·</b> , <b>· ·</b>	<b>%</b> •,••	%.,٢٣	% • , ۲ ٣-
بلغاريا	%·,1 Y	%·, Y £	<b>٪٠,۲۱</b>	%.,۲۳	%·,·۲-
بوركينا فاسو	%·,۲0		%·,٢·	%.,٢٢	%·,·۲-
و۔ بوروندي	%·, Y ·	%·,\Y	%·,\A	%.,۲۲	' <u>,</u> • , • ξ -

	(أ)	(ب)	**(元)	(2)	(4)
	النسبة المئوية	النسبة المئوية		النسبة المئوية من مجموع	
البلد	من مجموع الأفراد	من مجموع الأتعاب	المتو سط المرجح (أ) و (ب)	نقاط الوسط في شباط/ فبراير ٢٠٠٢	$(\mathcal{A}) = (\overline{\gamma}) - (c)$
كمبوديا	<b>%.,,,</b>	<b>%·,·</b> \	٪٠,٠٣	%·,۲۲	%·,Y·-
الكاميرون	%•,٩٦	%·\	%•,99	%.,٢٣	%•,٧٦
کندا	%٣,٣٩	%٦,٨٤	%°,7	%1,77	% <b>٣</b> ,٦٣
الرأس الأخضر*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,۲۱	%·,Y1-
جمهورية أفريقيا الوسطى*	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	%·,۲۲	%·,۲۲-
تشاد	%·,\ ·	٧,٠,٠٦	′/.·,·	%·,۲۲	%·,\ ٤-
شيلي	7. 8, 80	٪۲٫۳۰	% <b>٣</b> ,٢٧	%•,٣٣	%٢,9 ٤
الصين	7.1,1 &	7.1,0 8	۲۳,۱٪	%7,17	%·,٧٦-
كولومبيا	7.1,1 &	۲۱,۳٦٪	۲۲,۱٪	%.,٣٤	%•,97
جزر القمر*	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	′/.·,··	%·,۲۱	%·,Y1-
الكونغو	%.,17	۲۲,۰٪	%·, ٢·	%·,۲۱	<b>%</b> •,• \-
كوستاريكا	%.,٢0	%•,١٦	%·, ٢·	%.,٢٣	٪٠,٠٣-
كوت ديفوار	%.,٣0	%.,٣٧	<b>٪٠,٣٦</b>	%.,٢٣	%.,1٣
كرواتيا	%·,٧٤	%.,00	٪٠,٦٤	%·, Y £	%.,€.
كوبا	%·,\Y	%·,·Y	%·,1 Y	%·, Y £	%·,\Y-
قبرص	/.·,·Y	٪٠,١١	%.,.9	%.,٢٣	٪٠,١٤-
الجمهورية التشيكية	%.,10	۲۲,۰٪	%.,19	٪٠,٣١	%·,\Y-
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية *	′/.·,··	<b>%</b> •,••	′/.·,··	%·, Y £	%·, Y {-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	%.,17	٪٠,١٣	٪٠,١٣	%•,٢٦	٪٠,١٣-
الداغرك	%.,09	% • , ٢ ٤	%. • , ξ •	%•,7٣	%·,٢٣-
جيبوتي	%.,10	<b>%.</b> •,• o	<b>%.</b> ,\.	%·,۲۱	%·,\Y-
دو مینیکا*	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	%·,۲۱	%·,۲۱-
الجمهورية الدومينيكية	<b>%•,</b> 1•	%.,.9	<b>%·,</b> \ •	%.,٢٣	٪٠,١٤-
إكوادور	٪٠,٣٠	٧٠,١٦	۲۲,۰٪	%·, Y £	%·,· ۲-
مصر	%١,٤٨	%1,7 <i>7</i>	%1,72	٪٠,٣١	%1,·٣
السلفادور	%·,\ ·	%·,\ ·	<b>%·,</b> \ •	%.,٢٣	%.,1٣-
غينيا الاستوائية*	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	%·,۲۱	%·,Y1-
إريتريا*	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	%·,۲۲	%·,۲۲-
إستونيا	%·,·Y	٪٠,٠٣	<b>%.,,</b> 0	%·,۲۲	%·,\Y-
إثيوبيا	%V,09	7. 8, 80	%0,11	%·, <b>۲</b> ٧	%°,7 •
فيجي	%·, ۲ ٧	٧٠,١٦	<b>٪٠,٢١</b>	%·,۲۱	<b>%.•,••</b>
فنلندا	%•,7 {	%1,7 {	7,1,19	%·,o\	%•,٦٩
فرنسا	%0, <b>~</b> ٢	<b>%</b> ٦,٢ <b>٠</b>	%°,A•	%ፕ,λ ٤	%1,97

02-34274 **6** 

	(أ)	(ب)	<del>**</del> (ج)	(5)	(4)
	•	النسبة المئوية		النسبة المئوية من مجموع	
البلد	من مجموع الأفراد	من مجموع الأتعاب	المتوسط المرجح (أ) و (ب)	نقاط الوسط في شباط ً فبراير ٢٠٠٢	(هـ) = (ج) – (د)
غابون	½·,·o	٪٠,٠٣	%. ∙ , • €	%.,۲۲	%·,\ \-
غامبيا	%·,Y·	%·,\Y	%·,\	%·,Y1	%.,.٣-
جورجيا	%·,· ٢	%·,· ۲	<b>%•,•</b> ٢	%·,۲۲	%·, Y ·-
ألمانيا	%1,9A	%1,9٣	%1,90	%°,V`	%٣,٧ <b>٤</b> -
غانا	%·,٦٧	٪٠,٩٣	<i>٪۰</i> ,۸۱	%.,۲۳	%.,∘∧
اليونان	%·,۲۲	۲۲,۰٪	%·, Y £	%·,o۲	%·, ۲ ۸-
غرينادا*	′ <b>, • , • •</b>	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	%·,۲۱	·, ٢١-
غواتيمالا	%·, ۲ ٧	٪٠,١٣	%•,19	%·, Y £	%·,· ٤-
غينيا	%·,\o	%.,.9	%·,1	%·,۲۲	<b>%•,\•</b> -
غينيا - بيساو*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	′/. • , •  •	٧,٠,٢١	%·,Y1-
غيانا	′,·,· V	٪٠,١٤	%·,\\	%·,۲۱	<b>%•,\•</b> -
هايتي	′,·,· V	<b>%·,·</b> λ	′/.·,·	%·,۲۲	%·,\ ٤-
هندو راس	%·,· ٢	٪٠,٠٣	<b>٪٠,٠٣</b>	%·,۲۲	%.,19-
هنغاريا	%·, ۲ Y	%·,\	%·,۲۲	%.,۲٩	٪٠,٠٦-
ايسلندا	%·,\·	%·,\	<b>%•,</b> 11	%.,٢٣	%·,1 ۲-
الهند	%٢,٣٣	%٣,١١	%٢,٧٦	%1, <b>7</b> ٣	%1,0 <b>7</b>
إندو نيسيا	%·,£Y	٪٠,٤٠	%.,2٣	%·,o·	' <u>/</u> . • , • Y-
إيران (جمهورية – الإسلامية)	%·,٣·	٪٠,٤٠	%.,٣0	%.,٣٩	%.,, €-
العراق	%.,17	٪٠,١٤	%.,18	%.,۲٩	٪٠,١٦-
أيرلندا	%.,49	%·o	%•,91	<b>%·,</b> ٣λ	٪٠,٦٠
إسرائيل	%·,۲٧	½·,o·	%. • , ₺ •	%.,50	%·,·o-
إيطاليا	%1,£٣	%۲,۲·	٪۱٫۸٦	% <b>٣,•</b> ٧	<u> </u>
جامایکا	%.,10	٧٠,٢٩	<b>٪٠,۲۳</b>	%.,۲۲	<b>%.•,•</b>
اليابان	%·,0 Y	<i>٪</i> ٠,٦١	%·,0Y	%11,1 €	%\·,oY-
الأردن	%·,0 Y	%.,50	%·,£∧	%.,۲۲	٪٠,٢٦
كازاحستان	<b>%,.o</b>	<i>٪۰</i> ,۰٦	<b>%.,.o</b>	%·, Y £	%•,19-
كينيا	% <b>٢</b> ,١ •	%,۲,•9	% <b>٢,•</b> 9	%·, Y £	%1,40
كيريباس*	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	%.,۲۱	٪٠,٢١-
الكويت	%·,· ۲	٪٠,٠١	%·,· ۲	%.,۲٩	%·,۲۸-
قيرغيز ستان	%·,· ۲		<b>%•,•</b>	%.,۲۲	%·,Y·-
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية			٪٠,٠٦	%.,۲۲	<b>٪۰,۱</b> ٦-
لاتفيا*			<b>%</b> •,••	%.,۲۲	%·,۲۲-
لبنان	٪۱٫٦۸	/,·,۸۱	%1, <b>7</b> •	%·,۲۲	%·,9A

	(أ)	(ب)	(天)**	(2)	(4)
	النسبة المئوية من مجموع	النسبة المئوية من مجموع		النسبة المئوية من مجموع نقاط الوسط في شباط/	
البلد	الأفراد الأفراد	من جموع الأتعاب	الموسط المرجع (أ) و (ب)	فدراير ۲۰۰۲	$(\mathcal{A}) = (\overline{\gamma}) - (\zeta)$
ليسو تو *	′/. • , •  •	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	%.,٢١	%·, Y \-
ليبريا	%·,\Y	۸۲,۰٪	%.,۲۳	%·, ۲ \	%·,· ٢
الجماهيرية العربية الليبية*	<b>%</b> •,••	<b>%•,••</b>	<b>%</b> •,••	%.,٢0	%·, Y 0-
ليختنشتاين*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·, ۲ \	%·, ٢١-
ليتوانيا*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·, ۲ ۲	%·, ۲۲-
لكسمبرغ*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%.,٢٦	%·,٢٦-
مدغشقر *	<b>%</b> •,••	<b>%.•,••</b>	′/.·,··	%.,٢٣	%•,٢٣-
ملاوي	′.·,· Y	٪٠,٠٣	<b>%.</b> •,• o	%·, ۲۲	%·,\Y-
ماليزيا	%·,0 £	٧٠,٤٣	%.,₹٨	%.,٣٦	%.,17
ملديف	%·,· ۲	%·,· ۲	%·,· ۲	%·,۲۱	%.,19-
مالي	%·,۲۲	٪٠,١١	<b>٪٠,١٦</b>	%.,۲۲	٪٠,٠٦-
مالطة	<b>%</b> •,• Y	%. ∙ , • €	<b>%.•,•</b> •	%.,۲۲	%·,\Y-
جزر مارشال*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	′/.·,··	%·,۲۱	٪٠,٢١-
موريتانيا	%·,٢·	٪٠,١٣	<b>٪٠,١٦</b>	%·,Y1	٪٠,٠٦-
مو ریشیو س	<b>%•,\•</b>	%. ∙ , • €	%·,·Y	%.,۲۲	%.,10-
المكسيك	%·,٧٤	%·,٧٤	%. • ,∨ ٤	%.,49	٪٠,١٦-
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,۲۱	٪٠,٢١-
موناكو*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,۲۱	٪٠,٢١-
منغوليا	%·,·Y	%·,· ۲	%. • , • €	٪٠,٢١	%·,\Y-
المغرب	<b>%.•, ٤•</b>	<b>%·,</b> ξλ	%. • , € €	%.,٢٦	%.,11
موزامبيق	%·,·Y	٧٠,٢٤	٪٠,١٦	%.,۲۳	<b>%•,•</b> ٦-
ميانمار	%·,\Y	½·,·o	٪٠,١٠	<b>٪٠,٢٦</b>	%.,10-
ناميبيا	<b>%.</b> •,• o	%.,٢0	<b>٪٠,١٦</b>	%.,۲۲	<b>%•,•</b> ٦-
ناورو*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,۲۱	٪٠,٢١-
نيبال	%·,£7	٪٠,١٣	%•,٢٦	%.,۲۳	<b>٪٠,٠٣</b>
هولندا	%1,0 <b>r</b>	%1,00	%1,0 £	%1,19	%.,٣0
نيوزيلندا	%·,0Y	%.,07	%.,07	%.,٣0	%·,۲۲
نيكاراغوا	%·,· Y	<u>٪</u> ٠,١٠	%·,· 9	%.,۲۲	%.,1٣-
النيجر	%·,\ ·	%·,\Y	%·,\ ٤	%.,۲۲	/,·,·Λ-
نيجيريا	%·,٦Y	%.,0٣	%.,09	%.,٣٤	%·,۲٦
النرويج	%.,٨٩	<b>%·,</b> λΥ	<b>%•,</b> \\	%·,•v	%.,٣١
عمان*	<b>%</b> •,••		′/. • , •   •	%.,٢0	%.,٢٥-
باكستان	<b>%·, ξ·</b>	½·,ξΥ	%. • , ₹ ₹	%·,٣٦	′.·,· A

	(أ)	(ب)	(ج)**	(2)	(4)
	النسبة المئوية	النسبة المئوية		النسبة المئوية من مجموع	
البلد	من مجموع الأفراد	من مجموع الأتعاب	المتوسط المرجح (أ) و (ب)	نقاط الوسط في شباطرً فبراير ٢٠٠٢	(هـ) = (ج) - (د)
بالاو *	<b>%.</b> •,••	<b>%.•,••</b>	<b>%.•,••</b>	٧,٠,٢١	%·,۲۱-
بنما	<b>%•,•</b> ٢	٪٠,٠١	<b>%•,• Y</b>	%·,۲۲	%·,۲۱-
بابوا غينيا الجديدة	%·,· ٢	′/.·,··	<b>%.•,• \</b>	%·,۲۲	%·,۲۱-
باراغواي	<b>%•,</b> 1•	′/.·,··	%. • , • €	%.,٢٣	%·,\ \-
بيرو	%.,٧٩	%1,8 ٤	%1,•9	%·,٣·	′,·,A·
الفلبين	%1, <b>~</b> £	%1,T1	%1,TV	%.,٣٣	%.,9 &
بولندا	%.,٢0	٪٠,١٤	%.,19	%·,£ ٢	%·,٢٣-
البرتغال	%·,\Y	٪٠,١٤	%.,10	%·,£A	۲۰٫۳۲-
قطر *	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	′/.·,··	%.,۲۳	%•,٢٣-
جمهورية كوريا	٧٠,٣٧	۲۲,۰٪	۲۳,۰٪	%1, <b>7</b> A	%·,9Y-
جمهورية مولدوفا	<b>%•,•</b> ٢	<b>%.,,,</b>	%. • , • €	%·,۲۲	<b>%·,</b> \ Λ-
رومانيا	%.,٢0	٪٠,١٤	%.,19	%•,٢٦	<b>%.•,•</b> ٧-
الاتحاد الروسي	%1,28	% <b>٢,•</b> ٢	%١,٧٦	%.,99	%∙,٧٦
رواندا	%.,٣0	%·, ۲ ٧	٪٠,٣٠	%·,۲۲	′ <u>, ·</u> , · A
سانت كيتس ونيفيس*	′/.·,··	′/.·,··	′/.·,··	%·,۲۱	٪٠,٢١-
سانت لوسيا*	′/.·,··	′/.·,··	′/.·,··	%·,۲۱	٪٠,٢١-
سانت فنسنت وجزر غرينادين*	<b>%.•,••</b>	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,Y1	%·,Y\-
ساموا	<b>%•,</b> 1•	%·,· ۲	٪٠,٠٦	%·,Y1	%·,\o-
سان مارينو *	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	′/.·,··	%·,۲۱	۲۰,۲۱-
سان تومي وبرينسيبي*	′/.·,··	<b>%.•,••</b>	′/.·,··	%·,۲۱	۲۰,۲۱-
المملكة العربية السعودية	۲۱,۰٪	٪٠,٠٣	′/.·,·Y	%.,0 {	٧٠,٤٦-
السنغال	/.·,V {	%. • ,∧ ٤	′/.·, <b>\</b> .·	%·,۲۲	%.,∘∧
سيشيل	%·,· ٢	٪٠,٠١	<b>%•,• ٢</b>	%·,۲۱	%.,19-
سيراليون	۲۳,۰٪	%·,\ ·	%·,٢·	%·,۲۲	%·,·۲-
سنغافورة	%·,\Y	%·,\Y	%·,\Y	%., 2 ٣	۲۲,۰۰٪
سلوفاكيا	%·,1 ٢	%.,.9	<b>%•,</b> 11	%·, Y £	%·,1٣-
سلوفينيا	<b>%.,</b> ,,,	٪٠,٠٣	٪٠,٠٦	%.,٢٦	%.,19-
جزر سليمان	<b>%.•,•</b> •	′/.·,··	%·,· ۲	%·,۲۱	%.,19-
الصومال	%·,·۲	%·,· ۲	%·,· ۲	%·, ۲ ۲	%·,۲·-
جنوب أفريقيا	<b>%</b> •,AY	%1,·o	%·,9Y	%·,£Y	<b>%.,0.</b>
أسبانيا	<u>%</u> 1,•1	<b>%•</b> ,٦٨	%·,A٣	%1,7 £	۲۰,۸۱-
سري لانكا	%·,07	%.,٢0	%.,٣٧	%·, Y £	%·,\ ٤
السودان	%·,٣٢	٪٠,١٤	%.,۲۲	%·, Y	%·,·۲-

	(أ)	(ب)	**(元)	(2)	(4)
	النسبة المئوية	النسبة المئوية		النسبة المئوية من مجموع	
.1.1.	من جحموع دائان	من جحموع الأسا	المتوسط المرجح		
البلد	الأفراد	الأتعاب	(أ) و (ب)	فبراير ۲۰۰۲	$(\mathscr{L}) = (\mathscr{J}) - (\mathscr{L})$
سورينام	<b>%.•,•</b> •	<b>%•,• ٢</b>	%. • , • €	%·,٢١	%·,\ \-
سوازيلند*	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,٢١	%·,٢١-
السويد	٪١,٠٤	%1,0 <b>T</b>	٪١,٣٠	%·, ٧٩	/.·,o\
الجمهورية العربية السورية	%·,٣٧	%·, ٢ ٤	٪٠,٣٠	%·, ۲ V	٪٠,٠٣
طاجيكستان	<b>%.</b> •,• o	<b>%•,•</b> \	٪٠,٠٣	%·, ۲ ۲	%.,\ 9-
تايلند	%1,79	%.,07	%.,19	%. • , ξ •	%.,€∧
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	%·,1 ٢	%. • , • €	<b>%. ∙ , •</b> ∧	%·, ۲ ۲	%·,\ ٤-
توغو	<b>%·,</b> 1 •	<b>%.•,•</b> 0	".·,· Y	%·, ۲ ۲	%·,\ ٤-
تونغا	<b>%.,,,</b>	٪٠,٠٣	%. • , • €	۲.٠,۲ ۱	%·,\Y-
ترينيداد وتوباغو	%·,1 Y	٧٠,٢٣	%·,٢·	%·, ٢٢	%·,·٢-
تو نس	%·, ۲ ٧	%·,\Y	۲۲,۰٪	%·, ٢ ٤	%·,·٢-
تر کیا	<b>%·,</b> 1 •	%.,٣٢	%·,٢٢	%·,o\	%.,٢٩-
تركمانستان*	′/. • , •   •	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%.,٢٢	%·, ۲۲-
توفالو *	′/. • , •  •	'/ <b>. •</b> , • •	<b>%</b> •,••	%·,٢١	%·,Y1-
أوغندا	%·,o۲	%·,or	%·,o Y	%.,٢٣	%.,۲٩
أوكرانيا	%·,\Y	%·,\Y	%·,\Y	%·, ۲ A	%·,\\-
الإمارات العربية المتحدة*	′/. • , •   •	<b>%</b> •,••	<b>%</b> •,••	%·,٣٣	%.,٣٣-
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمي					
وأيرلندا الشمالية	%Y,Y £	%A, Y 0	<u>/</u> ,Λ,• ٢	7,4,44	%
جمهورية تترانيا المتحدة	%·,0Y	<b>%•</b> , <b>Y \</b>	%.,70	%·, Y £	%⋅,ξ⋅
الولايات المتحدة الأمريكية	%11,00	%17,91	۲,۸۹٪ ۱۲,۸۹	%17,00	%.,٣٤
أوروغواي	%. ∙, ∘ ٤	%·,o·	%·,o٢	<b>۲۲,۰</b> ٪	%•,٢٦
أوزبكستان	<b>%.</b> •,••	<b>%.•,•</b>	٪٠,٠٣	%·, Y £	%·,Y\-
فانواتو	<b>%</b> •,•	<b>%.•,•</b>	%. ∙ , • €	٧,٠,٢١	%·,\Y-
فترويلا	%·, £ ٢	٣٩,٠٪	%. ∙ , ξ  •	%·,٣0	<b>%・,・</b> ٦
فییت نام	%·,٣·	%.,17	%·,٢·	%·, ۲ ۸	/.·,· \-
اليمن	%.,10	<b>%</b> •,•Y	%·,\\	٧٠,٢٣	% • , 1 ٢-
يوغو سلافيا	<b>%·,</b> ٧٧	%•,٢٩	%·,o\	%·,٢٣	%·, ۲ Y
زامبيا	%·,٢0	%·, Y £	%·,7 £	%·,٢٢	%·,· ٢
زمبابوي	%·,٣٧	%•,٣٩	%·,٣٨	%·,٢٣	%٠,١٦
المجموع	% <b>1 · · , · ·</b>	// <b>.۱</b> • • , • •	/. <b>1 · · , · ·</b>	% <b>\</b> • • , • •	%*,**

<sup>\*</sup> الدول الأعضاء (٤١) التي لم يكن مواطنوها يعملون استشاريين/متعاقدين في عام ٢٠٠٠.

 $<sup>(\</sup>cdot, \cdot/\circ\circ_X) + (\cdot, \cdot/\xi\circ_X) = (\xi)^*$ 

المرفق الثابي

البيانات الواردة في المرفق الأول موزعة على ثلاث فئات: الدول الأعضاء التي يتطابق تمثيلها أو يكاد مع المعيار المحسوب (العمود 1)؛ والدول الأعضاء التي يقل يزيد تمثيلها على المعيار المحسوب (العمود ٢)؛ والدول الأعضاء التي يقل تمثيلها عن المعيار المحسوب (العمود ٣)

7		۲	\
ناقصة التمثيل		زائدة التمثيل	في حدود النطاق
سان تومي وبرينسيي*	أذربيجان	الاتحاد الروسي	إسرائيل
سان مارينو*	أرمينيا*	إثيوبيا	إكوادور
سانت فنسنت وجزر غرينادين*	إريتريا*	الأرجنتين	ألبانيا
سانت كيتس ونيفس*	إسبانيا	الأردن	أنتيغوا وبربودا
سانت لو سيا*	إستونيا	استراليا	إندو نيسيا
السلفادور	أفغانستان*	أوروغواي	إيران
سلوفاكيا	ألمانيا	أوغندا	باكستان
سلوفينيا	الإمارات العربية المتحدة*	أيرلندا	بر بادو س
سنغافورة	أندورا*	بلجيكا	بلغاريا
سوازيلند*	أنغو لا*	بنغلاديش	بوركينا فاسو
سورينام	أوزبكستان	البوسنة والهرسك	بورو ندي
سيشيل	أوكرانيا	بيرو	بوليفيا
الصومال	آيسلندا	تايلند	ترينيداد وتوباغو
الصين	إيطاليا	جمهورية تترانيا المتحدة	تو نس
طاحيكستان	بابوا غينيا الجديدة	حنوب أفريقيا	جامايكا
العراق	باراغواي	زمبابوي	الجزائر
عُمان*	بالاو*	سري لانكا	الجمهورية العربية السورية
غابون	البحرين*	السنغال	رواندا
غرينادا*	البرازيل	السويد	رومانيا
غينيا الاستوائية*	البرتغال	شيلي	زامبيا
غينيا – بيساو*	برويي دار السلام*	غانا	السودان
فانواتو	بليز *	فرنسا	سيراليون
قبرص	بنما	الفلبين	غامبيا
قطر*	بنن	فنلندا	غواتيمالا
قيرغيز ستان	بوتان*	الكاميرون	غيانا
كازاخستان	بو تسوانا	كرواتيا	غينيا
كمبوديا	بولندا	كندا	فترويلا
كوبا	بيلاروس	كوت ديفوار	فيجي
الكويت	تركمانستان*	كولومبيا	فییت نام

\	۲	٣	
في حدو د النطاق	زائدة التمثيل	ناقصة التد	ىشىل
كو ستاريكا	كينيا	تر کیا	كيريباس*
الكونغو	لبنان	تشاد	لاتفيا*
ليبريا	ماليزيا	توغو	لكسمبرغ*
مالي	مصر	تو فالو*	ليتوانيا*
موريتانيا	المغرب	تو نغا	ليختنشتاين*
موزامبيق	المملكة المتحدة	جزر البهاما	ليسو تو *
ناميبيا	النرويج	جزر سليمان	مالطة
نيبال	النمسا	جزر القمر*	مدغشقر*
النيجر	نيجيريا	جزر مارشال*	المكسيك
هنغاريا	نيوزيلندا	الجماهيرية العربية الليبية*	ملاوي
	الهند	جمهورية أفريقيا الوسطى*	ملديف
	هولندا	الجمهورية التشيكية	المملكة العربية السعودية
	الولايات المتحدة الأمريكية	الجمهورية الدومينيكية	منغوليا
	يوغو سلافيا	جمهورية كوريا	موريشيوس
		جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية*	موناكو*
		جمهورية الكونغو الديمقراطية	ميانمار
		جمهوريةلاو الديمقراطية الشعبية	ميكرو نيزيا*
		جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	ناورو*
		جمهورية مولدوفا	نيكاراغوا
		جورجيا	هايتي
		جيبوتي	هندوراس
		الدانمرك	اليابان
		دومينيكا*	اليمن
		الرأس الأخضر*	اليونان
		ساموا	

<sup>\*</sup> الدول الأعضاء (٤١) التي لم يكن مواطنوها يعملون استشاريين/متعاقدين في عام ٢٠٠٠.

ناقصة التمثيل: يشير المصطلح إلى فارق بين نقطة الوسط والمعيار المحسوب يقل عن -١,١ في المائة.

في حدود النطاق: يشير المصطلح إلى فـــارق بين نقطة الوســط والمعيار المحسوب يتراوح بين -١,٠ في المائة و ٠,١٠ في المائة و ٠,١٠

المرفق الثالث مقارنة بين تمثيل الاستشاريين حسب نوع الاقتصاد (بيانات نقطة الوسط لشهر شباط/فبراير ٢٠٠٢)

	استشاريو	ن	غير استشاريين	
	مجموع نقاط الوسط	النسبة المئوية	مجموع نقاط الوسط	النسبة المئوية
الاقتصادات المتقدمة النمو	1 49.,79	٩٧,٨	٣٠,٠	۲,۱
الاقتصادات النامية	9 • ٣,٧٦	۸۲,٦	191,1	۱٧,٤
الاقتصادات التي تمر .بمرحلة انتقالية	177,90	۸٧,٦	۲۳.٦٧	۱۲,٤